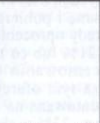


GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

Nr 39 (1387)
05.11. 1998r.
cena 80 gr



http://www.glos.swidnik.com.pl e-mail: glos@sonic.com.pl

Ukazuje się od 1956 roku

RAUTARUUKKI POLSKA
STEEL STRUCTURE DIVISION

**NAJLEPSZE BLACHY
NA WASZE DACHY**

**KONKURS NA
NAJŁADNIEJSZY
OBIEKT**

**KRYTY BLACHĄ
BIOS**

Przy zakupie pokryć dachowych
10%
rabatu na system rynnowy.



* Regulamin konkursu do wglądu w siedzibie firmy.
Materiały Budowlane, Wyroby Hutnicze
Lublin, ul. Zemborzycka 59a, tel. 441-71-81, 744-48-64, fax 7449296

BĘDĄ RZĄDZIĆ MIASTEM PRZEZ 4 LATA



Fot. Sławomir Socha

Świdnicka Rada Miejska liczy 32 radnych. Siedzą od lewej: Roman Kuliński - Sojusz Lewicy Demokratycznej, Ryszard Sudol - Akcja Wyborcza Solidarność, Danuta Węś - AWS, Bożenna Sadowska-Krawczyk - Bezpartyjne Porozumienie Stowarzyszeń, Krystyna Romańska - SLD. W drugim rzędzie stoją od lewej: Włodzimierz Radek - AWS, Waldemar Jakson - AWS, Janusz Królik - AWS, Andrzej Radek - AWS, Stanisław Kubiniec - AWS, Stanisław Skrok - Unia Samorządowa, Aleksander Suski - AWS, Tomasz Kasperk - AWS, Mirosław Tarkowski - BPS, Dariusz Rubaj - Sprawiedliwe Miasto Emeryci i Rencisci, Mieczysław Kowalik - SLD, Kazimierz Patrzala - BPS, Andrzej Piasecki - AWS, Władysław Starobrat - SLD. W trzecim rzędzie od lewej stoją: Dariusz Orzeł - AWS, Bartłomiej Żelazek - AWS, Zbigniew Skrzetuski - AWS, Jerzy Dębski - US, Andrzej Gumieniak - AWS, Zenon Dec - SLD, Zbigniew Rodak - SLD, Jerzy Gryciuk - BPS, Tadeusz Paterek - SLD, Wacław Szuryga - SLD, Czesław Świąder - SLD, Jakub Osina - SLD. Trzeci od lewej siedzi przewodniczący Rady Miasta, Andrzej Mańka - AWS.

Przewodniczący A. Suski ubolewa:

Mało nas...

W środę, 27 października odbyło się pierwsze ogólne zebranie Stowarzyszenia Akcjonariuszy PZL Świdnik. Wybrano na nim siedmioosobowy zarząd, w skład którego weszli, tworząc jego prezydium: Aleksander Suski - przewodniczący, Teresa Bartosik - wiceprzewodnicząca, Ireneusz Skiba - sekretarz oraz Leszek Paweł, Józef Rudnicki, Jan Borys i Ireneusz Górniak, jako członkowie zarządu. Powołano również pięcioosobową komisję rewizyjną. Zgodnie z ustawą o stowarzyszeniach członkowie zarządu i komisji rewizyjnej pracują społecznie. Zarząd stowarzyszenia spotykał się będzie raz w miesiącu.

Następnego dnia odbyło się Nadzwyczajne Zebranie Akcjonariuszy, na którym nowo wybrane prezydium stowarzyszenia reprezentowało interesy swoich członków.

- Stowarzyszenie Akcjonariuszy PZL Świdnik zrzesza ponad 1200 członków, którzy posiadają około 2% akcji - mówi Aleksander Suski. Należy do nas m.in. Wojewoda Lubelski oraz byli pracownicy zakładu, obecnie mieszkający w USA. Dążymy do tego, by zgromadzić jak największą liczbę posiadaczy akcji. Będziemy wtedy mogli wpływać na decyzje dotyczące przedsiębiorstwa. Dopiero 10% pakiet akcji uprawnia do zwołania Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy.

Dokończenie na str. 2

Po 20 latach wreszcie na swoim

Nowe lokum dla komisariatu w Piaszkach



Uroczystego przecięcia wstęgi w nowym komisariacie dokonali: mł. insp. Marian Kwiatkowski, komendant wojewódzkiej policji w Lublinie i Jan Jabłoński, burmistrz Piaszki.

W minioną środę, 28 października oddano do użytku nową siedzibę Komisariatu Policji w Piaszkach. Do tej pory policja zajmowała trzy niewielkie pomieszczenia wynajmowane w prywatnej kamienicy przy ul. Lubelskiej. Po dwudziestu latach starań, ośmiu funkcjonariuszy komisariatu kierowanych przez podkomisarza Dariusza Grudę przeniosło się do liczącego 360 mkw. budynku. Wcześniej należał on do świdnickiego ZOZ-u, a po wybudowaniu nowej przychodni wykupiła go Komenda Wojewódzka Policji w Lublinie.

- Remont budynku trwał dwa lata - mówi podinspektor Józef Zygmuntczuk, komendant KRP w Świdniku. - Na razie oddano do użytku pomieszczenia na parterze. Modernizacja następnej kondygnacji zakończona zostanie na początku przyszłego roku.

Własny, duży budynek poprawi znacznie warunki pracy policjantów. Ma to ogromne znaczenie, gdyż Piaszki są miastem gdzie notujemy wiele przypadków łamania prawa. Wpływa na to

Dokończenie na str. 2

Pralki, lodówki, Kuchenki

Superpromocja Whirlpoola w Domarze

13 i 14 listopada w sklepie Domar przy ul. Kard. Wyszyńskiego 14 odbędzie się superpromocja sprzętu gospodarstwa domowego firmy Whirlpool. Szczegóły promocji przedstawimy w następnym numerze Głosu Świdnika.



WSK pod nowym nadzorem

28 października odbyło się Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy „PZL-Świdnik” S.A. Najważniejszym efektem posiedzenia były zmiany w składzie Rady Nadzorczej spółki. Odwołani zostali przedstawiciele Skarbu Państwa: Emil Wysoczański - dotychczasowy przewodniczący, Ryszard Łęgiewicz i Alan Aleksandrowicz.

Nowym przewodniczącym Rady Nadzorczej został **Korneliusz Dubnicki**. W skład Rady weszli również **Konrad Pylak** i **Adam Śmiarowski**.

jmr

Mało nas...

Dokończenie ze str. 1

Stowarzyszenia akcjonariuszy części przedsiębiorstw, w których udziały zostały przekazane pracownikom dysponują już taką liczbą akcji. Do stowarzyszenia może zapisać się każdy pracownik PZL Świdnik, emeryci i renciści posiadający akcje naszego przedsiębiorstwa. Wystarczy wypełnić deklarację i złożyć ją w jednym z zarządów związkowych zawodowych lub w przewodniczących wydziałowych kół związkowych. Osoby, które nie są już pracownikami zakładu mogą składać deklarację w siedzibie Kasy Pogrzebowej, budynku szkolenia, pokój 216 na parterze, w godz. 9-13. Chciałbym gorąco podziękować dyrekcji przedsiębiorstwa oraz zarządom związków zawodowych za życzliwość i pomoc w organizowaniu stowarzyszenia. Związkowcy wspomogli nas także materialnie, finansując m.in. zakup papieru na wydrukowanie deklaracji.

d

Dlaczego warto należeć do SKOK-u?

Dokończenie ze str. 6

też, by w ciągu sześciu miesięcy zgromadzony został wkład w wysokości 100 zł. Każdy nowy członek musi posiadać obowiązkowy rachunek systematycznego oszczędzania.

- **Dlaczego warto zapisać się do SKOK-u?**

- Prowadzimy rachunki oszczędnościowo-kredytowe ROR. Zapewniamy wysokie oprocentowanie zgromadzonych tu środków - 16,5 % i kwartalną kapitalizację pozostających na koncie wkładów. Posiadacze ROR mogą skorzystać z tzw. zadłużenia debetowego, do wysokości 300 zł, bez sześciomiesięcznej karencji. Mogą także dokonywać za naszym pośrednictwem wszelkich płatności bez uiszczania dodatkowych opłat. Dodatkową zachętą do założenia rachunku jest to, że jego właściciel może uzyskać pożyczkę oprocentowaną o jeden procent niżej w stosunku do udzielanych pozostałym członkom Kasy.

Inną usługą, jakiej nie świadczą banki, są rachunki systematycznego oszczędzania. Ta forma oszczędzania może być połączona z ubezpieczeniem

gwarantującym uzyskanie docelowej kwoty, gdyby posiadacz rachunku nie mógł dalej wpłacać pieniędzy z powodu choroby lub śmierci.

MSKOK prowadzi również lokaty rentierskie. Mamy wielu chętnych, którzy korzystają z tej oferty. Wpłacają pewną sumę i pobierają odsetki co miesiąc, wtedy oprocentowanie wkładu wynosi 21% lub co trzy miesiące, przy oprocentowaniu wynoszącym 21,5%. Poza tym oferujemy konta a vista oprocentowane na 11,5% i lokaty terminowe - 23% w skali roku. Zdeponowane u nas pieniądze zabezpiecza gromadzony przez Kasę fundusz stabilizacyjny. Są one także ubezpieczone w Towarzystwie Ubezpieczeń Wzajemnych SKOK.

W grudniu zaoferujemy naszym członkom kredyty ratalne na zakup sprzętu komputerowego, RTV, AGD oraz mebli.

dan

Nowe lokum dla komisariatu w Piaskach

Dokończenie ze str. 1

liczby przyjeżdżnych. Odbijają się tutaj przeciw słynne targi. Przez miasto przebiega też droga międzynarodowa. Być może w Piaskach będzie w przyszłości siedziba komisariatu międzygminnego, a wtedy w poszczególnych gminach byłoby tylko rewiry dzielnicowych. W tej chwili trudno jednak powiedzieć czy planowane zmiany struktury wejdą w życie, czy wszystko zostanie w niezmienionej formie. Właściwie poza siedzibą KRP w Świdniku wszystkie komisariaty w rejonie mają już znośne warunki pracy. Myślę, że nowa Rada Miejska i starosta wspomogą nasze starania o nową siedzibę.

dan

Program obchodów święta 11 listopada

Godz. 9.45 - zbiórka delegacji i pocztów sztandarowych na Placu Konstytucji 3 Maja.
Godz. 10.00 - złożenie wieńców i wiązanek kwiatów pod pomnikiem Konstytucji 3 Maja.
Godz. 10.30 - uroczysta Msza św. w kościele p.w. Najświętszej Marii Panny Matki Kościoła, z udziałem artystów scen warszawskich.

Melgiew, Fajslawice, Trawniki i Świdnik - najniebezpieczniejsze



Rośnie lawina wypadków

Od stycznia do października tego roku na obszarze działania świdnickiej Komendy Rejonowej Policji wydarzyło się 80 wypadków drogowych, w których zginęło 15 osób, a 85 zostało rannych. Takiej ilości wypadków nie notowano jeszcze na naszym terenie. Na tak przerażającą statystykę „zapracowali” gminy: Melgiew, Fajslawice i Trawniki. W pozostałych gminach rejonu - Rybiczewicach, Piaskach i Świdniku - nastąpił spadek liczby wypadków. Szczególnie groźne na drogach okazały się miesiące: czerwiec - 13 wypadków, lipiec - 14 i sierpień - 15 wypadków drogowych. W ciągu tygodnia najwięcej wypadków notowano w soboty, środy i czwartki, szczególnie w godz. 14 - 22.

- Najczęściej były to zderzenia pojazdów, potrącenia pieszych oraz najechanie na przeszkody - mówi aspirant sztabowy **Marian Gulaś**, kierownik Samodzielnej Sekcji Ruchu Drogowego KRP w Świdniku. Wśród sprawców największą grupę stanowili kierowcy samochodów osobowych - 32 i piesi - 21. Kierowcy głównie przekraczali dozwoloną prędkość, nie przestrzegali pierwszeństwa przejazdu, nieprawidłowo skręcali. Natomiast piesi nieostrożnie wchodził na jezdnię i przekraczali ją w niedozwolonych miejscach. Co siódmy wypadek drogowy spowodowany został przez nietrzeźwego uczestnika ruchu.

Nieco większy wzrost, bo o prawie 15% nastąpił w ilości kolizji drogowych. W tym przypadku prym wiodzie Świdnik, gdzie wydarzyło się 126 kolizji. Nasze miasto znacznie wyprzedza w tej ponurze statystyce pozostałe gminy rejonu. 303 kolizje, jakie wydarzyły się w całym rejonie rozkładają się na najbezpieczniejsze wydają się być niedziela, na którą przypada 27 kolizji, podczas gdy w pozostałe dni około 50. Więcej zanotowano nietrzeźwych sprawców kolizji - 29 kierowców i 6 pieszych. Kierowcy najczęściej nie zachowywali bezpiecznej odległości między pojazdami i nie przestrzegali pierwszeństwa przejazdu zaś piesi wkradali się nieostrożnie na ulicę przed jadące pojazdy.

Wśród sprawców wypadków drogowych i kolizji byli także cudzoziemcy, przede wszystkim z zachodniej granicy. Uczestniczyli oni w 9 wypadkach i 30 kolizjach. Najczęściej z powodu zmęczenia, zaśnięcia za kierownicą, nieprawidłowego wyprzedzania i niedostosowania prędkości do warunków ruchu.

dan

Klub Emerytów i Rencistów NSZZ „Solidarność”, organizuje zabawę „andrzejkową” w dn. 21 XI 1998 r. Chętni mogą zgłaszać się do Klubu (stara poczta) w godz. 9-12.

Sprzedam duży garaż blaszany, kanał, światło 380 V, lokalizacja Franciszków. Tel. 468-47-95.

B-547

Odnajmę luksusowe mieszkanie w Zamościu (z garażem). Tel. 0 601 28-56-82.

B-548

Sprzedam garaż metalowy we Franciszkowie. Tel. 468-37-38.

B-549

Sprzedam Ładę Samarę, rok prod. 1988. Tel. 468-85-68.

B-550

Jabłka - duży wybór, ceny konkurencyjne. Franciszków 64. Tel. 467-01-45

B-551

Sprzedam garaż murowany przy ul. Kusocińskiego. Tel. 468-35-66.

B-552

Filmowanie. 751-57-76, 0 601 35-24-05.

D-117

Instalacje elektryczne. Tłumacz przysięgły języka niemieckiego. Tel. 468-89-83.

D-128

Nowo otwarta

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH
(dla wszystkich)
zaprasza 9-17

Świdnik, ul. Racławicka 18

R-134

Wyceny

nieruchomości

tel. 468-11-02

tel. kom. 0 602-467-140

R-135

WESELA

Organizacja przyjęć weselnych i okolicznościowych
w Szkole Podstawowej nr 3, tel. 751-64-26
i Szkole Podstawowej nr 7, tel. 468-52-94.

Informacja: tel. domowy 468-05-72 po 15.00

R-59

Spółem

POWSZECHNA SPÓŁDZIELNIA SPOŻYWCÓW W ŚWIDNIKU

• **ODKURZACZ**
• **CZAJNIK BEZPRZEWODOWY**
• **ROBOT KUCHENNY**

do rozlosowania
wśród klientów
czterech sklepów „Spółem”
w listopadzie.

Zapraszamy do sklepów:

„Central” „Duet”

- ul. Wyszyńskiego 14

„Smyk”

- ul. Wyszyńskiego 6

„Gospodarstwo Domowe”

- ul. Niepodległości 1

R-133

REPERTUAR KINA „LOT”

6-8 listopada - MORTAL KOMBAT 2: UNICESTWIE - prod. USA od lat 12, godz. 17.00, 19.15;

9 listopada - KINO NIECZYNNE;

10-12 listopada - MAFIA (wyk. Jay Mohr, Lloyd Bridges) - prod. USA, od lat 15, godz. 17.00, 19.15.

„Głos Świdnika” - Tygodnik WSK PZL i Zarządu Miasta Świdnika
redaguje zespół w składzie: Jan MAZUR (redaktor naczelny), Irena WIERZCHOŚ (sekr. redakcji), Sławomir SOCHA (redaktor techniczny), Anna KONOPKA, Danuta JASINSKA (korekta), Teresa TATARA (Melgiew), Jacek KOSIERB (sport).
Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1, skr. poczt. 10, tel/fax 468-74-54, 751-20-61 wewn. red. 51-51 i 53-67. Skład i łamanie: redakcja.
Druk: Przedsiębiorstwo Poligraficzno-Handlowe z udziałem ZBZZ, sp. z o.o. Lublin, ul. Spadochroniarzy 5A.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i zmian artykułów.
Za treść ogłoszeń reklamowych oraz wkładów związkowych „Grot” i „Panorama Związkowa” redakcja nie odpowiada.



panorama związkowa

ZWIĄZKU ZAWODOWEGO „METALOWCY”

DEKLARACJA PROGRAMOWA

Program działania Federacji „Metalowcy” jest podstawowym dokumentem, określającym zadania Federacji w zakresie obrony praw pracowniczych, socjalnych, perspektyw rozwoju przemysłu metalowego, respektowania praw wynikających z ustawy o Związkach Zawodowych, dbałość o godne życie pracowników i weteranów pracy, oraz nieustępliwe walce o społeczne i socjalne prawa metalowców.

1. Realizacja prawa wymaga od Federacji aktywnego współdziałania z OPZZ, Sejmem, Rządem, władzami samorządowymi, organizacjami związków zawodowych i pracodawców.
2. Federacja będzie wspierała te programy, które służą rozwojowi kraju, jako podstawy do realizacji celów społecznych.
3. Wspierać będziemy te działania, które zmierzają do unowocześnienia gospodarki, poprawy jej konkurencyjności, pozyskiwania nowych technologii i kapitału, wzrostu zatrudnienia. Domagać się będziemy jasnej i perspektywicznej polityki przemysłowej oraz ochrony rodzimego przemysłu.
4. Domagać się będziemy od Rządu i organizacji gospodarczych partnerskiego dialogu w procesie dostosowywania polskiego przemysłu do standardów Unii Europejskiej.
5. Pojęcie godności pracy to dla nas przede wszystkim:
 - godziwa płaca,
 - obrona miejsc pracy,
 - efektywne działania na rzecz zmniejszenia bezrobocia,
 - kontrola warunków bezpieczeństwa pracy,
 - partycypacja w zarządzaniu.

6. Domagać się będziemy stworzenia warunków do przyjęcia Branżowego Układu Zbiorowego.
7. Uznajemy, że podstawową formą rozwiązywania konfliktów są negocjacje. Będziemy się domagać nowego statusu Komisji Trójstronnej i lepszych jego realizacji w stosunku do pracowników przemysłu.
8. Najważniejszym ogniwem Federacji „Metalowcy” jest organizacja zakładowa. Jej powinien służyć mocny i dobrze przygotowany w doradztwo prawne i ekonomiczne Okręg. Będziemy działać dla jego fachowego wzmocnienia.
9. Będziemy otwarci na współdziałanie ze wszystkimi centralami związkowymi. Federacja „Metalowcy” nadal będzie dążyć do integracji związków zawodowych przemysłu.
10. Będziemy dążyć do odbudowania jednolitego związku zawodowego metalowców.
11. Ważne decyzje będziemy konsultować z organizacjami związkowymi.
12. Będziemy wspomagać organizacje zakładowe poprzez usprawnienie doradztwa prawnego i ekonomicznego.
13. Będziemy się domagać zawarcia porozumienia z Europejskimi Centralami Związkowymi dla określenia przyszłości Europejskiego Państwa i gwarancji dla ludzi pracy, obywateli Europy.
14. Sojusze polityczne Federacja „Metalowcy” uważa za ważne i nierozdzielne tak długo, jak długo służą one realizacji postulatów i aspiracji ludzi pracy.

V Zjazd Federacji
Związków Zawodowych „Metalowcy”

Zjazd w Muszynie

W dniach 20 - 24 października odbył się V Ogólnopolski Zjazd Federacji „Metalowcy”. Zjazd, który odbył się w 90-lecie powstania ruchu zawodowego „Metalowcy” oraz 15-lecie powstania Federacji Związków Zawodowych „Metalowcy”.

Przez wszystkie te lata podstawowym zadaniem tego związku była obrona ludzi pracy, a zwłaszcza członków związku przed łamaniem praw związkowych, jak również występowanie o poprawę warunków pracy i płacy.

W obradach uczestniczyło 142 delegatów na 150 wszystkich zaproszo-

nych. Wśród tej grupy byli przedstawiciele naszego związku w osobach przewodniczącego związku kol. Jerzego Derdeja, wiceprzewodniczącego kol. Stanisława Iwaniuka, członków zarządu kol. kol. Jerzego Dąbskiego, Henryka Śniadowskiego oraz Sławomira Prokopa.

Pierwszego dnia wybrany został przewodniczący Federacji. Został nim na 3 kadencje kol. Zdzisław Tuszyński z Poznania. Drugiego dnia zostali wybrani wiceprzewodniczący Federacji oraz przewodniczący i członkowie komisji rewizyjnej.

Wiceprzewodniczącymi zostali - Aleksander Paluch z Kraśnika, Krzysztof Trzosiński z Warszawy, Henryk Woj-

ciechowski z Torunia oraz Tadeusz Wilk z Katowic. W skład komisji rewizyjnej federacji wszedł Zdzisław Hemperek z Edy Poniatowa.

Również tego dnia zostały przyjęte: Deklaracja programowa oraz stanowiska i uchwały Federacji Metalowcy.

Ostatniego dnia Zjazdu odbyła się uroczysta kolacja z okazji 90-lecia „Metalowców”.

W trakcie tej kolacji zostały wręczone medale i odznaczenia.

Z okręgu Lubelskiego odznaczeni zostali:

Jerzy Derdej-Złoty Krzyż Zasługi; Hemperek Zbigniew z Poniatowej-Brazowy Krzyż Zasługi; Paluch Aleksander z Kraśnika - Brazowy Krzyż Zasługi oraz Kozik Jan z Kraśnika otrzymał Medal „Zasłużony dla OPZZ”.

S.Prokop

Uchwała

V Zjazd Federacji Związków Zawodowych „Metalowcy” aprobuje działania Federacji na rzecz powstania Krajowego Powszechnego Towarzystwa Emerytalnego „Razem”.

V Zjazd upoważnia Prezydium Federacji Związków Zawodowych „Metalowcy” do podjęcia decyzji o przystąpieniu do Funduszu Emerytalnego „Razem”.

Uchwała

V Zjazd Federacji „Metalowcy” kategorię domaga się zapewnienia pełnego prawa pracowników i byłych pracowników do bezpłatnego leczenia uzdrowiskowego, bez przerzucania na kuracjuszy kosztów hotelowych i wyżywienia.

V Zjazd Federacji „Metalowcy” prawo do bezpłatnego leczenia uznaje za niezbędne, nie jako akt dobrej woli rządzących, ale jako prawo nabyte z racji płacenia wysokiej składki na ubezpieczenia społeczne.

Jakiegolwiek próby zmiany tego prawa spotkają się ze zdecydowanym sprzeciwem „Metalowców”.

Uchwała

W związku z reformą ubezpieczeń społecznych oraz wprowadzeniem zasady odpłatności za pobyt w sanatoriach przez kuracjusza, polegającej na pokrywaniu przez niego kosztów hotelowych i wyżywienia - V Zjazd Federacji „Metalowcy” zaleca organizacjom zakładowym, aby domagały się wprowadzenia do Zakładowych Układów Zbiorowych - zasady refundacji kosztów - do których ponoszenia zmuszają pracownika rozwiązania wprowadzone w życie przez solidarnościowo-prawicową koalicję.

Uchwała

V Zjazd Federacji „Metalowcy” uznaje, że przeciwstawienie się bezrobociu jest podstawowym zadaniem związków zawodowych Metalowców, a przeciwdziałanie temu zjawisku, głównym zadaniem Rządu.

Federacja „Metalowcy” uznaje, że najlepszą formą przeciwdziałania bezrobociu jest budowanie i tworzenie nowych miejsc pracy.

Tym bardziej Zjazd Federacji „Metalowcy” wyraża zaniepokojenie pasywnym działaniem Rządu w tej dziedzinie.

Domagamy się aktywnej polityki Rządu, wsparcia dla zakładów, rozumnej polityki kredytowej i podatkowej, stymulującej rozwój gospodarki i wspieranie zakładów zdolnych do podjęcia konkurencji na rynkach.

Uchwała

V Zjazd Federacji „Metalowcy” uznaje, że jedynym słusznym rozwiązaniem problemu objęcia wszystkich pracowników prawem układowym jest wynegocjowanie i przyjęcie przez stronę pracodawców i Związki Zawodowe Branżowego Układu Zbiorowego Pracy.

Układ taki musi objąć swoim zasięgiem wszystkich pracowników zatrudnionych w przedsiębiorstwach, we wszystkich sektorach własności, niezależnie od wielkości zakładu.

Federacja „Metalowcy” jest gotowa do podjęcia prac nad takim Układem.

Domagamy się od Ministerstwa Pracy oraz resortów gospodarczych przyspieszenia działań na rzecz powstania układowego reprezentacji pracowników - zdolnej do podjęcia prac nad przygotowaniem Branżowego Układu Zbiorowego Pracy dla przemysłu metalowego.

Uchwała

V Zjazd Federacji Związków Zawodowych „Metalowcy”, uznając konieczność przeznaczenia środków na kupno lokali dla Okręgów oraz próbę ich merytorycznego wzmocnienia, upoważnia Prezydium Rady Federacji „Metalowcy” do zbycia części majątku trwałego nie przynoszącego materialnych korzyści Federacji - z przeznaczeniem środków na:

- kupno lokali dla Okręgów
 - zatrudnienie w Okręgach doradców ekonomicznych i prawnych.
- Zbycie i nabycie majątku musi się odbywać z zachowaniem wszystkich procedur przewidzianych prawem.

Stanowisko

V Zjazd Federacji „Metalowcy” odwołując się od wypowiedzi Prezydenta RP na Kongresie OPZZ w sprawie kontraktu społecznego:

„Jeśli reformy mają się powieść, jeśli mają przynieść pożytek ludziom, to trzeba myśleć o zawarciu swego rodzaju nowego kontraktu społecznego, na wzór reform: samorządowej, ubezpieczeń społecznych, służby zdrowia, oświaty” - uznaje, że konieczne jest zawarcie kontraktu społecznego - Kapital-Praca, w którym zostałyby uzgodnione relacje pomiędzy tymi dwoma ważnymi elementami życia gospodarczego i społecznego.

Zjazd Federacji „Metalowcy” uznaje, że zawarcie kontraktu Kapital-Praca powinno umożliwić spokojne przechodzenie do państwa socjaldemokratycznego, bez uzasadnionych strat dla ludzi pracy.

Zjazd Federacji „Metalowcy” zwraca się do OPZZ i pozostałych centrali związkowych o rozpoczęcie prac nad kontraktem społecznym oraz podjęcie inicjatywy Prezydenta RP.

Stanowisko

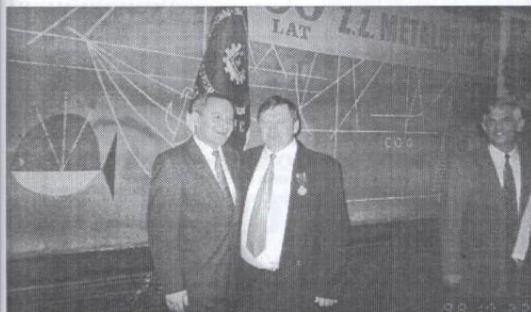
V Zjazd Federacji „Metalowcy” uznając znaczenie Komisji Trójstronnej - widzi potrzebę zmiany zasad ustaleń Komisji Trójstronnej, dotyczącej wskaźnika wzrostu wynagrodzeń w stosunku do pracowników przemysłu.

Dotychczasowe reguły sprawdzające się w stosunku do pracowników sfery budżetowej nie mają pozytywnych skutków dla pracowników przemysłu.

Ustalony wskaźnik wzrostu wynagrodzeń często nie może być uwzględniony w przemyśle ze względu na ekonomiczne uwarunkowania przedsiębiorstw.

W tym stanie rzeczy - V Zjazd Federacji „Metalowcy” uznaje, iż słuszne byłoby ustalenie wskaźnika wzrostu wynagrodzeń dla sfery przemysłu, jako wskaźnika minimalnego wzrostu wynagrodzeń w przedsiębiorstwach.

V Zjazd Federacji Związków Zawodowych „Metalowcy”



Nowo wybrany wiceprzewodniczący Federacji „METALOWCY” Aleksander Paluch z FET Kraśnik z przewodniczącym OPZZ Józefem Wiadernym.



Przewodniczący Federacji „METALOWCY” chwilę po wybraniu na nową kadencję.

Materiały ZZM przygotowane przez Grupę Informacyjną Zarządu Związku.
Redaktor naczelny Sławomir Prokop.
Tel. 468-09-01, 751-20-61
w. 52-62.



Moment dekoracji przewodniczącego naszego związku Jerzego Derdeja Złotym Krzyżem Zasługi przez Ewę Sychalską.

Miła uroczystość

- W dniu 27 października w klubie Emerytów i Rencistów Związku Zawodowego „Metalowcy” odbyła się uroczysta wieczerza z okazji Międzynarodowego Dnia Głuchych. Oprócz członków koła głuchoniemych ze Świdnika w spotkaniu uczestniczyli zaproszeni goście: Pani Blacharska Regina - Kierownik Oddziału Polskiego Związku Głuchych w Lublinie, Pan Włodarczyk Bogusław - Prezes Zarządu Oddziału Polskiego Związku Głuchych w Lublinie oraz Pan Włodarczyk Janusz - Instruktor Koła Terenowego Polskiego Związku Głuchych w Lublinie.
- Spotkanie przygotowały członkinie Zakładowego Koła Głuchych przy WSK - Świdnik kol. Szalast Barbara i kol. Grzesiuk Irena.
- Wieczornica, która odbywała się przy kawie i ciasteczkach upłynęła w bardzo miłej i przyjaznej atmosferze.
- Przypominamy, że Związek Zawodowy „Metalowcy” jako jedyny związek od kilku lat opiekuje się tym kołem.

SPORT POWIATOWY • SPORT POWIATOWY • SPORT POWIATOWY • SPORT POWIATOWY

Na boiskach piłkarskiej A klasy

Kolorowo i nerwowo

XIII kolejka rozgrywek okazała się mało pomyślna dla naszych drużyn. Trzy przegrały swoje mecze, w tym dwie na własnych boiskach, a tylko Wierchowiska zdobyły komplet trzech punktów. Na domiar złego aż trzech zawodników otrzymało czerwone kartki.

PIASCOWIA PIASKI - GKS NIEMCE 1:2 (0:2)

Bramkę dla gospodarzy strzelił w 75 minucie z rzutu karnego Krzysztof Kasprzak. Ostatnie minuty były bardzo nerwowe. Pięć minut przed końcem gry, Rafał Wiącek i Grzegorz Osajkowski, za słowne znieważenie sędziego otrzymali czerwone kartki.

Piascovia: Wilkołek - Zięba, Białoch, Chmiel, Kasprzak - Mazurek, Wojda, Drabik, Ciechowski - Wiącek, Osajkowski.

AMATOR ROSOSZ LEOPOLDÓW

- LZS WIERZCHOWISKA 1:2 (0:1)

Prowadzenie w 15 minucie uzyskał Grzegorz Wardziński. Pięć minut po wznowieniu gry w drugiej połowie, po dośrodkowaniu Wardzińskiego z rzutu rżnego, drugą bramkę strzałem lewą nogą zdobył Wiesław Popławski. Gospodarze w 63 minucie gry odpowiedzieli celnym uderzeniem z rzutu karnego.

Wierchowiska: Babiarz - Popławski, Kowalski, Zieliński, Kozieł - Kalicki, Słiwa (60' Kitka), G. Wardziński, Sterniczuk - Rodak, D. Zakrzewski (75' A. Wardziński).

LKS TRAWNIKI

- TAJFUN OSTRÓW LUBELSKI 2:4 (1:2)

Rozpoczęło się bardzo dobrze dla gospodarzy, bowiem już w 10 minucie Radosław Młynarski uzyskał prowadzenie. Chwilę później piłka po raz drugi znalazła się w bramce gości, ale sędzia przy uderzeniu głową Mariusza Flejmera dopatrzył się u strzelca zagrania ręką i ...pokazał mu czerwoną kartkę (!?). Drugą bramkę w 65 minucie zdobył Mariusz Zawadzki.

Trawniki: Błaszczak - Rybak, Szt. D. Krzyżanowski, Brzyski - Pędzisz (70' Maziarz), Wawrzyszuk, Zawadzki, Walachiewicz (80' Zieliński) - Flejmer, Młynarski.

LECHIA PUCHACZÓW - VIR DOROHUĆ 3:1 (0:0)

Dorohucanie prowadzili w 60 minucie 1:0. Dośrodkowanie Jacka Skorupskiego celnym uderzeniem głową wykończył Mariusz Świder. Potem cennie strzelali tylko gospodarze, między innymi z rzutu karnego i wolnego.

Vir: Miszczuk - Wawrzycki (80' Baranowski), Marek Świder, Zgrabna, Mariusz Świder - Skorupski, Stanisław Świder, Kornyluk, Łukaszyk - Motyl, Waryszak.

W innych meczach XIII kolejki grupy IIA klasy: • Polesie Kock - Żyrzyniak Żyrzyn 3:2 • Sokół Łęčna - Flis Leszkowice 1:1 • Zawisza Garbów - Consultrix Bogucin 1:1 • LKP Lublin - Grom Firlej 0:0.

Tabela:

1. Consultrix	28	27-15
2. Amator	28	31-20
3. WIERZCHOWISKA	27	41-21
4. Żyrzyniak	26	33-21
5. Polesie	25	29-19
6. Niemce	25	29-18
7. Zawisza	21	34-18
8. PIASCOWIA	21	25-24
9. Sokół	20	19-21
10. Tajfun	14	22-22
11. Flis	14	25-31
12. Lechia	12	15-18
13. TRAWNIKI	12	14-22
14. LKP II	12	14-23
15. Grom	5	12-55
16. VIR	4	17-43

W XIV kolejce (niedziela, godz. 13.30) grają: Żyrzyniak - Vir, Tajfun - Lechia, Wierchowiska - Trawniki, Grom - Amator, Consultrix - LKP II, Flis - Zawisza, Niemce - Sokół, Polesie - Piascovia.

Stal Poniatowa - Świdniczanka 7:2 (3:1)

Pogrom

W XIII kolejce spotkań lubelskiej klasy okręgowej piłkarze Świdniczanki przegrali wysoko w Poniatowej z tamtejszą Stalą aż 7:2 (1:3). Bramki dla naszego zespołu zdobyli Henryk Olko i Mirosław Łucka.

Świdniczanka: Białoszewski - Zdunek, Olko, Graboś, Nowosadzki - Małeki, Mazurek, Łucka, Nowosad (55' Denis) - Stępiak, Błaszczak.

W spotkaniu juniorów obu klubów także lepsi okazali się gospodarze, którzy zwyciężyli Świdniczankę 6:0 (3:0).

W najbliższą niedzielę, na boisku przy ulicy Turystycznej, świdniczanie w przedostatniej serii spotkań rundy jesiennej podejmować będą BKS Lublin. Początek meczu seniorów o godz. 12, a juniorów o godz. 14.

Bystrzejowice po raz drugi

Gospodarze z medalem

Po raz drugi w nowej hali sportowej Szkoły Podstawowej w Bystrzejowicach (gmina Piaski), odbyła się duża impreza taekwondo. Wcześniej, podczas specjalnego seminarium szkoleniowego, gościł tam z wizytą mistrz Soo Kwang Lee, a ostatnio rozegrało mistrzostwa makroregionu dzieci i młodzików.

W turnieju zorganizowanym przez świdnicki Klub Taekwondo DAN, mający swoją filię właśnie w Bystrzejowicach, wzięli udział zawodnicy z Lublina, Bełżyc, Puław, Poniatowej, Międzyrzecza Podlaskiego, Krasnegostawu oraz trzech sekcji DANA - ze Świdnika, Łęcznej oraz po raz pierwszy z Bystrzejowic. W sumie barwy świdnickiego klubu reprezentowało aż 42 zawodników.

W turnieju dzieci do lat 10, w konkurencji układów formalnych poomse, zwyciężył Karol Kozłowski przed Filipem Celem (oba Świdnik). W kategorii 11-13 lat wygrał Czarek Adamczyk (Świdnik), a drugi był Łukasz Goś (Bystrzejowice). Wśród dziewcząt Sylwia Antoniewicz zajęła drugie, a Magda Palka trzecie miejsce (obie ze Świdnika). Wśród młodzików na drugiej pozycji uplasował się świdniczanin Tomasz Jasiński. W kategorii młodzieckiej drugą była Katarzyna Dejneka, a trzecia dziewczęta Czerniak (obie ze Świdnika). Natomiast w konkurencji walki (kategoria do 43 kg) znakomicie zaprezentował się Tomek Jasiński, który wywalczył trzecie miejsce. W kategorii 56 kg zwyciężył Kamil Chęciński, a Kasia Dejneka był trzecia wśród zawodniczek do 53 kg.

Klub Taekwondo DAN Świdnik obronił tytuł drużynowych mistrzów makroregionu wywalczony przed ro-



Łukasz Goś z Bystrzejowic - w swoim pierwszym życiowym starcie wywalczył srebrny medal na mistrzostwach makroregionu w konkurencji układów formalnych poomse, w kategorii 11-13 lat.

kiem, zdobywając w ten sposób piękny puchar ufundowany przez Centrum Mundurowe OMEGA ze Świdnika. Imprezę wsparły również inne firmy: stacja paliw Petrochemil Płock w Bystrzejowicach, MAROL NOVA - Materiały Budowlane w Wierchowiskach, PPHU PUMA - producent sztucznych futek i kozuchów z Lublina, MAX MIX - stoisko z kasetami i płytami, kawiarnia MIRAŻ w Świdniku oraz osoby prywatne: pani Grażyna Bartkowska - dyrektor szkoły w Bystrzejowicach, Piotr Bernat, Mariusz Gnieciak i Leszek Grela.

Spółdzielczy
Dom Kultury

ul. Kruczkowskiego 6a
tel. 751-23-88

zaprasza dzieci i młodzież do uczestnictwa w zajęciach tańca towarzyskiego. Zajęcia prowadzi Mariusz Dudzic, były dwukrotny mistrz okręgu lubelskiego w tańcu towarzyskim. Zapisy w godz. 12-16.

autoryzowany partner



- najwyższa jakość zdjęć
- w pełni kontrolowane procesy obróbki
- usługi w 1 godzinę
- karta stałego klienta klubu Fuji
- zniżki na odbitki i filmy na terenie całego kraju

Ponadto polecamy zdjęcia paszportowe, ślubne oraz szeroki wybór artykułów fotograficznych.

Zapraszamy

„FOTOGRAFIKA”

Świdnik, ul. Wyszyńskiego 14
tel. 468-24-24
pon. - pt. godz. 10-18, sob. godz. 10-14

GABINET GINEKOLOGICZNY

Zapraszamy w godz. 17-19

Świdnik ul. Norwida 2
(z tyłu za nowym szpitalem)

Tel. 751-54-54

Możliwość rezerwacji godziny przyjęcia
Wydamy rachunki

R-1

„DOMLUX” S.C.

Remonty kompleksowe,
glazurnictwo,
glaz. gładz.

Rachunki VAT
Tel. 468-84-88;
468-72-44

R-124

PROMOCJA !



W najnowszej promocji cyfrowej sieci Plus GSM można teraz nabyć kartę aktywacyjną z telefonem Panasonic oraz z zestawem słuchawkowym za jedyne 345 złotych netto.

345,-
ZŁOTYCH BEZ VAT

Autoryzowany przedstawiciel PLUS GSM,
Telewizja Kablowa Świdnik sp. z o.o.
Centrum Informacyjno-Handlowe TKŚ,
ul. Wyszyńskiego 6, tel. 751-74-00

TKŚ

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

Plus

GSM

Do każdego telefonu
prezent - niespodzianka

Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM.

Trzymaj
rękę
na Plusie

SIDING - sprzedaż, montaż

OKNA - PCV, drewno

BLACHODACHÓWKA

GRZEJNIKI - PURMO

DRZWI POLSKONE

Raty bez zyrantów
Najtaniej w regionie

PRUN
„ABX”

Jacków 10
21-007 Mielgiew
tel./fax 467-06-40

R-34

„AUTOMAG”

Krzysztof Koczkodaj

Al. Lotników Polskich 117
21-040 Świdnik
tel./fax 468-48-48
mob. 0602-448-638

- pomoc drogowa 24h
- wulkanizacja
- komputerowe wyważanie kół
- serwis opon (osobowe, ciężarowe, rolnicze, przemysłowe) - raty
- sprzedaż felg stalowych i aluminiowych - raty

- sprzedaż, wymiana oleju
- smarowanie samochodów
- sprzedaż, wymiana, naprawa tłumików
- mechanika samochodowa

części do samochodów zachodnich - raty

R-45

Chcesz coś kupić,
sprzedać, zamienić?
Wystarczy wyciąć kupon
z „Głosu Świdnika”
(zamieszczamy go na str. 4)
i dostarczyć do redakcji.
Ogłoszenie do objętości
10 słów zostanie opublikowane bezpłatnie.
Oferta nie dotyczy
podmiotów
gospodarczych.

SPORT . SPORT . SPORT . SPORT . SPORT . SPORT . SPORT . SPORT . SPORT

Avia Świdnik - Unia Tarnów 1:2 (0:2)

Gol w 42 sekundzie

Świdniczanin na finiszu rundy jesiennej przegrali bardzo istotne spotkanie. Już w 42 sekundzie gry Krzysztof Palej w dziecinny sposób wymanewrował obronę Avii i po raz pierwszy trafił do siatki. W 12 minucie było już 0:2. Artur Czerwicz łatwo minął Jacka Jedlińskiego i pomimo interwencji Sylwestra Janowskiego piłka wpadła do bramki. W 34 minucie grę goście mieli wyśmienitą okazję na podwyższenie wyniku, ale na szczęście strzał Grzegorza Jasiaka z rzutu karnego w pięknym stylu obro-

nił Janowski. Po zmianie stron zdecydowaną przewagę uzyskali gospodarze, ale zdołali ją uduktować tylko jedną bramką. W 56 minucie spotkania przepięknym uderzeniem popisał się Kameruńczyk Ferdinand Chi-Fon.

Avia: Janowski 7 - Wojciechowski 4, Jedliński 2, Machnikowski 5 - Telka 4 (62' Michalak), Gamla 4, Prokop 4, Pawelek 4 (81' Bartoś), Zieliński 2 (46' Ziarkowski 4) - Chi-Fon 6, Sawa 4.

POMECZOWY KOMENTARZ
TRENERA KRZYSZTOFA SZEFLERA

- „Przeegraliśmy mecz, którego pod żadnym pozorem nie wolno nam było przegrać. Zawodnicy zamiast wyjść na boisko w pełni skoncentrowani, już w pierwszej minucie popełnili kardynalny błąd, po którym padła bramka. Kilka minut później przegrywaliśmy już 0:2 i nasza sytuacja stała się jeszcze gorsza. Po raz kolejny słowa uznania należą się Sylwiovi Janowskiemu, który „wypalał” rzut karny. Po przewnie mieliśmy przewagę, ale co z tego skoro, oprócz celnego strzału Ferdinanda Chi-Fona, nie potrafiliśmy sforować żadnej grającej obrony gości.”

Niedziela, 15.11., godz. 12.00, stadion Korony
KORONA NIDA GIPS KIELCE - AVIA ŚWIDNIK
.... : (.... :)



Imię i nazwisko

Adres lub nr tel.



Klasyfikacja TOPSPORTU

„Kibic ekspert”

Po sobotnim meczu Avii z Unią nasza klasyfikacja ani drgnęła. Stało się tak, ponieważ nikt z typujących nie przewidział zwycięstwa gości. Wszyscy obstawiali wygraną Świdniczan, tylko Marcin Sawicki wpisał na swoim kuponie rezultat remisowy 1:1 i był to wynik najbliższy prawdy. Nikt nie zdobył nawet jednego punktu, tak więc czołowa dziesiątka wygląda identycznie jak przed tygodniem.

Na basenach w Krakowie i Radomiu

Status quo zachowany

Tym razem startowały dwie grupy pływaków Świdnickiej Avii i w obu przypadkach nasi zawodnicy zachowali wcześniej zajmowane pozycje. Aleksandra Miciul, Katarzyna Dajnowska i Monika Mirosław, na Grand Prix Polski w Krakowie, swoimi wynikami umocniły się w ścisłej krajowej czołowie, a ich start w finale GP jest na sto procent pewny. Natomiast reprezentacja młodzików 11-letnich zwyciężyła podczas V rundy ligi makroregionalnej rozegranej w Radomiu.

GRAND PRIX POLSKI - KRAKÓW. Najlepiej wypadła Aleksandra Miciul, która bezapelacyjnie zwyciężyła na 50, 100 i 200 metrów stylem grzbietowym. Katarzyna Dajnowska bardzo dobrze popłynęła na dystansie 800 metrów stylem dowolnym, gdzie uplasowała się na wysokim 3 miejscu. Monika Mirosław, specjalistka od stylu wolnego, była 4 na 400, 7 na 200 i 8

na 100 metrów. Czwarta nasza pływaczka, Mariola Kotulska, zajęła 6 pozycję na 200, 10 na 100 oraz 12 na 50 metrów stylem klasycznym. Mariola, aby wystąpić o awansie do finału GP, musi jeszcze ostro popłynąć podczas ostatniej rundy eliminacyjnej, 14 listopada w Szczecinie.

LIGA MAKROREGIONALNA - RADOM. Wyniki Świdniczan: Radosław Siezek - 1 na 50 m st. motyl.; Paweł Wólkiewicz - 1 na 50 m st. zmian.; i 2 na 50 m st. motyl.; Robert Kielbasa - 2 na 50 m st. zmian.; i 3 na 50 m st. grzbiet.; Mateusz Miciul - 5 na 50 m st. grzbiet.; Michał Żegleń - 5 na 50 m st. zmian.; i 8 na 50 m st. grzbiet.; Oktawia Wójcik - 3 na 50 m st. motyl.; i 6 na 100 m st. zmian.; Magda Kret - 4 na 50 m st. grzbiet.; Marlena Łaszyca - 4 na 50 m st. motyl.; i 8 na 100 m st. zmian.; Magda Wójcik - 8 na 50 m st. grzbiet.; Martyna Kasprzak - 7 na 50 m st. grzbiet.; i 9 na 50 m st. motyl. Sztafeta (4x100 m st. dowolnym) dziewcząt Avii zajęła 1 miejsce, a wśród chłopców Avia I była 1, a Avia II ukończyła zawody na 3 pozycji.

Szosta (ostatnia) runda makroregionalnej ligi młodzików w pływaniu odbędzie się 12 grudnia w Puławach.

Kolumnę sportową
redaguje Jacek Kosierb

Wyniki cyklotrialowych
zawodów
o mistrzostwo okręgu

- Grupa A
1. Kamil Joć - Champion Św.
 2. Igor Serwin - Champion Św.
 3. Michał Zapolski - AMK Świdnik
 4. Mikołaj Styła - AMK Świdnik
- Grupa B
1. Karol Serwin - Champion
 2. Michał Krupiński - AMK
 3. Wojciech Tłórcz - Champion
- Grupa C
1. Remigiusz Serwin - Champion
 2. Dawid Szczeniński - AMK
 3. Marcin Kmiecik - AMK
 4. Grzegorz Swenarek - AMK
- Grupa G-E
- 1-2 exaequo Sebastian Styła - Łukasiewicz obaj AMK
 3. Michał Dudzik - AMK
 4. Robert Lejko - Champion
- Grupa rowerów w kl. popularnej młodsi
1. Robert Serwin - Świdnik
 2. Mikołaj Bogusz - Lublin
 3. Hubert Styła - Lublin
 - starsi
 1. Grzegorz Serwin - Świdnik

RANKING
„GŁOSU”

- Po XIV kolejkach spotkań: 58 pkt. - Telka, 55 - Janowski, 50 - Gamla, Ziarkowski, 49 - Machnikowski, 46 - Sawa, 45 - Pawelek, Wojciechowski, 43 - Prokop, 37 - Chi-Fon, 35 - Bartoś, 20 - Jedliński, 12 - Zieliński, 10 - Klajda, 6 - Teodorowicz, 5 - Krawczyk, 4 - Grabowski, Szewczyk, 3 - Bender, 2 - Bednaruk, Kamiński, Michalak.
- Strzelcy: 4 bramki - Chi-Fon, 2 - Pawelek, Sawa, 1 - Bartoś, Machnikowski, Michalak, Ziarkowski, Zieliński.
- Żółte kartki: 6 - Prokop, 3 - Bartoś, Machnikowski, 2 - Bednaruk, Chi-Fon, Gamla, 1 - Grabowski, Janowski, Jedliński, Klajda, Michalak, Telka, Teodorowicz, Zieliński.
- Czerwone kartki: 1 - Janowski.

Ze sportu szkolnego

• DWUBÓJ NOWOCZESNY. W Lubartowie odbył się finał wojewódzkiego dwubój nowoczesnego. Dyscypliny, która obejmuje pływanie na dystansie 100 metrów oraz bieg na 1000 metrów. Zwyciężyła lubelska SP 22 (7888 punktów), czwarte miejsce zajęła Szkoła Podstawowa nr 3 ze Świdnika (6700 pkt.), a ósme Szkoła Podstawowa nr 5 także ze Świdnika. Indywidualnie najlepszy rezultat w biegu na 1000 m uzyskał Świdniczanin Michał Gała (SP 5), który przebiegł ten dystans w czasie 3.24.0.

• BIEGI PRZELAJOWE. Podczas VIII Jesiennych Biegów Przelajowych, tradycyjnie zorganizowanych przez Lubelskie Towarzystwo Lekkoatletyczne, a rozegranych w Lublinie, wśród uczniów z VII VIII szóstego miejsca zajął Łukasz Lal. Natomiast w biegu uczniów z klas VII drugi był Paweł Bożym, czwarty Marcin Borowiec, a szósty Robert Kudeń - wszyscy ze Szkoły Podstawowej nr 2 ze Świdnika.

• BIEGI PRZELAJOWE. Finał wojewódzki drużynowych biegów przelajowych (klasy V-VI). Wśród dziewcząt zwyciężyła reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 5 ze Świdnika, w składzie: Sylwia Dyczkowska, Monika Jemieliński, Karolina Kondrak, Anna Kucharuk (druga indywidualnie), Katarzyna Kucharuk, Ilona Pastoszek, Monika Pastoszek (trzecia indywidualnie), Joanna Zmoka, Agnieszka Żukowska, Emilia Twarowska - opiekun Zdzisław Stypiński. Chłopcy z „Piątki”, w składzie: Mate-

Z życia TKKF

Wybrano nowe władze Zarządu Wojewódzkiego TKKF w Lublinie. Miło nam donieść, że w jego skład weszło trzech Świdniczan, działaczy Ogniśka TKKF „Świt”. Stanisław Woźniak objął funkcję skarbnika w prezydium zarządu, a Stanisław Pszeniczka i Krzysztof Wybrański zostali powołani na członków nowego zarządu.

NASZE FUTBOLOWE NADZIEJE

Juniorzy Avii, którzy mieli już przynajmniej zwycięstwa walkowerem ze Stalą, po zmianie decyzji ŁOŻPN, musieli rozegrać mecze ze swoimi rówieśnikami, przywożąc z Kraśnika remis i zwycięstwo. Dla trampkarzy, podopiecznych trenera Eugeniusza Pawlikowskiego, spotkanie z Granitem było ostatnim w rundzie jesiennej. Ze względu na złe warunki atmosferyczne, zaplanowane na ubiegły piątek mecze młodzików Avii z Lubelskim Klubem Piłkarskim, zostały przełożone na inny termin.

Juniorzy starsi (28.10) STAL KRAŚNIK - AVIA 3:3 (3:1). Bramki: Rafał Komnacki 2, Dariusz Woliński. Avia: Sierpień - Frac, Iwan, Madejski, Banach - Ferens (Woliński), Komnacki, Michał Temberski, Haczkur - Pezdysz, Borowiec (Zawadzki). (31.10) WISŁA PUŁAWY - AVIA 2:0 (1:0).

Juniorzy młodsi (28.10) STAL KRAŚNIK - AVIA 1:4 (1:0). Bramki: Krystian Zawadzki 2, Marcin Stacharski (karny), Łukasz Kolodziej (głowa). Avia: Płonka - Rejmak, Marcin Temberski, Mula, Kolodziej - Olszówka, Stacharski, Gębala, Truk (Gąbka) - Zawadzki, Szutko (Mucha). (31.10) WISŁA PUŁAWY - AVIA 3:2 (1:0). Bramki: Marcin Stacharski (karny), Krystian Zawadzki.

Trampkarze starsi (28.10) AVIA - GRANIT BYCHAWA 2:0 (1:0). Bramki: Adrian Kapica, Michał Graniczka. Avia: Salasa - Zajko, Kruczek, Kurzepa, Łoś - Sieczkarz, Modrzejewski (Graniczka), Kapica, Małesa - Stańczak, Surmacz.

Raków Częstochowa - Avia, 07-08.11., hala Rakowa

Po pierwsze zwycięstwo

Po dwutygodniowej przerwie siatkarze serii B I ligi wracają na parkiety. Drużyna Avii, która jak pamiętamy na inaugurację rozgrywek dwukrotnie uległa Stolarce Wolomin, zmierzy się ponownie na wyjeździe, tym razem z beniaminkiem ligi, Rakowem Częstochowa.

- Nie ukrywam, że jedziemy do Częstochowy po pierwsze zwycięstwo w tym sezonie - powiedział trener Avii, Krzysztof Lemieszek. Jeżeli będę mógł skorzystać już z Andrzeja Bagnika i Tomka Józefackiego, nasze plany będą jak najbardziej realne.

Dodajmy, że w pierwszej kolejce częstochowianie we własnej hali, dwukrotnie po 0:3, ulegli spadkowiczowi z serii A I ligi, Indykpolowi AZS ART Olsztyn.

III kolejka serii B I ligi, 14-15.11., hala Avii
AVIA ŚWIDNIK - RESOVIA RZESZÓW
sobota : niedziela :



Imię i nazwisko

Adres lub nr tel.



Sezon tenisowy zakończony

Ostatki na korce

Zakończył się sezon tenisowy na otwartych kortach. Ostatnim tegorocznym akcentem na obiektach Świdnickiej Avii był mistrzostwa Okręgowego Związku Tenisowego w kategorii juniorek.

Do zawodów, które wcześniej były już dwukrotnie przekładane, zgłosiło się tym razem pięć zawodniczek. W

półfinałach grę pojedynczej Beata Kolodyńska (Avia) pokonała swoją koleżankę klubową Barbarę Zygałdewicz w setach 6/1, 6/0, a Adriana Mulica (Avia) - Iwonę Kajak (STK Kraśnik), 6/3, 6/2. W grze finałowej Kolodyńska zwyciężyła gładko 6/1, 6/0. Natomiast do rozgrywek deblowych zgłosiły się jedynie dwie pary. W związku z tym od razu rozegrano finał, w którym debel Kolodyńska/Mulica wygrał z parą Zygałdewicz/Kajak 6/2, 6/0.

Na kortach Akademickiego Ośrodka Sportu w Lublinie odbył się ostatni tegoroczny tenisowy turniej klasyfikacyjny seniorów. W meczach półfinałowych reprezentant Avii Rafał Czelej pokonał Janusza Krawczyka (SKT As Lublin) 7/6, 6/2, a drugi Świdniczanin Mariusz Gosik wygrał z Jackiem Wałęką (SKT As Lublin) 4/6, 6/3, 7/5. W pojedynku finałowym lepszy okazał się Czelej zwyciężając w trzech setach: 6/2, 3/6, 6/4.

Na macie we Wrocławiu

Jedynak Dawid...

We Wrocławiu odbyły się międzynarodowe mistrzostwa Polski Szkolnych Związków Sportowych w judo, w których uczestniczyło ponad 250 kadetów z 20 klubów Polski, Czech i Słowacji. Jedynym reprezentantem Świdnickiego klubu SKS Shirokaj był Dawid Białowas, startujący w kategorii wagowej do 60 kilogramów.

Pierwszą walkę z zawodnikiem Czarnych Bytom Świdniczanin rozstrzygnął przed czasem. W drugiej, tak- że zwyciężył, pokonał przez wazari reprezentanta „Rysia” Warszawa, złotego medalistę niedawnego OTK kadetów, Grzegorza Wieliczko. Trzecia walka, w której Dawid eksperymentował nową technikę ushiro-kata-guruma ...zakończyła się porażką, a w

czwartej ponownie wygrał przed czasem. W pojedynku o brązowy medal Świdniczanin, pomimo wyrównanej walki, musiał uznać wyższość Łukasza Błacha z AZS Wrocław. Ostatecznie zajął piąte miejsce umacniając tym samym swoją przynależność do czołówki krajowej w kategorii kadetów.

... i „jedynaczka”
Małgosia

Chodzi tu oczywiście o Małgorzatę Świercz, która jako jedyna dziewczyna reprezentuje barwy Świdnickiego klubu. Jak świetnie potrafi walczyć mogłoby się przekonać na wrześniowych finałach Ogólnopolskiego Turnieju Klasyfikacyjnego rozegranego na matach w Słupsku. Przypominamy, że Świdniczanica po bardzo udanym występie zajęła tam wysokie piąte miejsce, przegrywając pojedynek o brązowy medal jedynie przez wskazanie sędziowskie. Podobnie jak jej klubowi koleżki Małgosia także wspina się coraz wyżej po szczeblach sportowej kariery. Kiedy zacznie starty jako juniorka, na pewno jeszcze nie raz usłyszymy o jej wspaniałych popisach na macie. Szkoda tylko, że (jak na razie) nie widać jej młodszych następczyń...

Andrzej Mańka przewodniczącym Rady Miejskiej

W czwartek, 29 października odbyła się pierwsza sesja Rady Miejskiej III kadencji. Pierwszą jej część poprowadził radny senior **Roman Kuliński**. Na stanowisko przewodniczącego Rady Miejskiej zaproponowano dwie kandydatury: Romana Kulińskiego (SLD) i Andrzeja Mańki (AWS). W tajnym głosowaniu, otrzymawszy 21 głosów, przewodniczącym Rady Miejskiej został An-

drzej Mańka. W nowej RM radni zgrupowani są w pięciu klubach. Klub AWS zrzesza 15 radnych, jego przewodniczącym jest **Dariusz Orzeł**. Do klubu SLD należy 10 radnych. Na jego czele stoi **Wacław Szuryga**. **Mirosław Tarkowski** przewodniczy pięciosobowemu klubowi Bezpartyjnego Porozumienia Stowarzyszeń, a **Stanisław Skrok** dwuosobowemu klubowi Unii Samorządowej. Jest jeszcze klub Spra-

wiedliwe Miasto Emeryci i Renciści, którego jedynym członkiem jest **Dariusz Rubaj**.

Następna sesja, na której prawdopodobnie wybrany zostanie nowy Zarząd Miasta odbędzie się w tym tygodniu.



Andrzej Mańka, nowy przewodniczący Rady Miasta odbiera insygnia władzy z rąk ustępującego przewodniczącego Włodzimierza Stańczyka.



W wyniku tajnego głosowania 21:11 przewodniczącym Rady Miasta Świdnika wybrany został Andrzej Mańka z AWS.

Jakub Osina, najmłodszy 20-letni członek Rady Miasta, należący do klubu SLD, odbiera z rąk Jana Kasprzaka, przewodniczącego Miejskiej Komisji Wyborczej zaświadczenie o wyborze na radnego.

Fot. Sławomir Socha

Barbara Gontarz wyjaśnia:

Dlaczego warto należeć do SKOK-u?

Międzyzakładowa Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa działa w Świdniku od 3 lat. Jej siedziba mieści się w PZL Świdnik, a punkt kasowy przy ul. Niepodległości 13. - Jak można zostać członkiem Kasy? - Z tym pytaniem zwracamy się do prezesa **Barbary Gontarz**.

- Członkiem może zostać każdy mieszkaniec Świdnika. Wystarczy pobrać i wypełnić deklarację członkowską oraz zapłacić 10 zł wpisowego. Należy także zadeklarować i wpłacić udział, minimum jeden o wartości 20 zł. Wymagamy

Dokończenie na str. 2

W okręgowym cyklotrialu

CHAMPION i AMK bezkonkurencyjni

W Krężnicy Jarej k/Lublina w przepięknej scenerii okolicznych lasów i łąk na dobrze zorganizowanej i różnicowanej trasie odbyła się piąta, ostatnia et. Mistrz Okręgu Lubelskiego w cyklotrialu. Organizatorami imprezy i sędziami byli członkowie AMK Świdnik, którzy niegdyś byli czołowymi zawodnikami motocyklowymi Avii i KM Pionier Lublin: **Roman Szczerbakiewicz**, **Jacek Iwanicki**, **Jan Bucior**, **Bartłomiej Styła** oraz młodzi działacze klubu **Grzegorz Szczerbakiewicz**, **Robert** i **Krzysztof Styłowie**, **Andrzej Zapalski** i **Waldemar Kmicik**.



Na zdjęciu: Michał Dudzik, Sebastian Styła i Łukasz Iwanicki podczas tegorocznych zawodów w Lublinie.

Medale w każdej grupie młodzieży i puchar dla każdego klubu ufundował Waldemar Czerniak prezes Z.O. PZMOT w Lublinie, który zarazem patronował zawodom. Po zawodach w sali szkolnej rozegrano zawody testowe z zakresu bezpieczeństwa ruchu drogowego, które prowadził przewodniczący do spraw ruchu drogowego PZM Wojciech Kulesza.

Wyniki zawodów publikujemy na str. 5. Robert Styła



Trzy minuty na wagę życia

Trzy minuty - tyle mniej więcej żyje ludzki mózg bez dostępu tlenu. W tak dramatycznie krótkim czasie ważą się często losy ofiar wypadków bądź osób, u których wystąpiły groźne dla życia zaburzenia w funkcjonowaniu organizmu. Dla kogoś, kto zna podstawowe zasady reanimacji, te trzy minuty wystarczą, by uratować życie osobie poszkodowanej. Nasuwa się jednak pytanie - czy zasady te są powszechnie znane. Statystyki i obserwacje lekarzy dowodzą, że nasza wiedza na ten temat jest raczej skąpa a jeśli już udzielamy komuś pierwszej pomocy to zazwyczaj działamy mało skutecznie, poddając się panice i zdenerwowaniu.

Tego zdania jest dr **Andrzej Gluszek**, który od dłuższego czasu stara się propagować w naszym mieście wiedzę z zakresu profilaktyki zdrowotnej i udzielania pierwszej pomocy. Jak dotąd jego największym sprzymierzeńcem w upowszechnianiu tych ważnych spraw jest Szkoła Podstawowa nr 5, prowadząca własny, cykliczny program promocji zdrowia. W miniony czwartek, 29 października dr A. Gluszek przeprowadził w tej placówce pokaz „ABC reanimacji” przeznaczony dla uczniów klas starszych. Pokaz ten obejmował m. in. praktyczną naukę masażu serca i sztucznego oddychania. W dalszej części spotkania o sposobach zdrowego stylu życia oraz o znaczeniu stresu w życiu człowieka mówiła **Zdzisława Szadowska**.

- Problemu nie wolno lekceważyć - twierdzi dr Gluszek, dodając że co roku na terenie Świdnika ma miejsce ok. 100 przypadków nagłego zatrzymania krążenia. Zaledwie w kilku przypadkach akcja reanimacyjna

kończy się powodzeniem, najczęściej zaś pogotowie przybywa za późno. - Gdyby znajomość podstawowych zasad reanimacji była powszechnie znana, liczba uratowanych zwiększyłaby się do 30-40 osób. W krajach Zachodnich, gdzie szeroko propaguje się tę wiedzę sytuacja wygląda o wiele lepiej niż w Polsce.

Kolejnym ważnym problemem zdrowotnym naszego społeczeństwa jest - według dr Gluszaka - nadciśnienie tętnicze, na które w samym tylko Świdniku cierpi blisko 2 tysiące osób. Jak wynika z badań, nadciśnieniowcy żyją średnio 20 lat krócej niż osoby z normalnym ciśnieniem. Często nie wiedzą nawet o swojej dolegliwości. Dlatego ważna jest w tym przypadku szeroka kampania uświadamiająca. Często najprostszym rozwiązaniem tego problemu jest regularne mierzenie ciśnienia oraz proste leczenie farmakologiczne. Łatwiej bowiem leczyć nadciśnienie w początkowej fazie niż walczyć ze skutkami zaawansowanej choroby. Podczas czwartkowego spotkania wiele osób skorzystało z możliwości dokonania pomiaru ciśnienia krwi i fachowej porady lekarskiej.

- Praca nad uświadamianiem zdrowotnym społeczeństwa nie jest łatwa - mówi dr Gluszek. To dopiero pierwszy pokaz w tym roku. Wcześniej było ich więcej. Próbowaliśmy także zainteresować świdnicką szkołę ratownictwa, działającą w Lublinie ale do udziału w zajęciach zgłosiła się tylko jedna osoba. Jednak nie rezygnujemy. Dlatego wdziczny jestem **Waldemarowi Białowasowi**, dyrektorowi SP5 za zorganizowanie dzisiejszego spotkania. To mały ale jakże ważny krok w kierunku szerszego propagowania umiejętności ratowania ludzi.

(sls)

GRZEJNIKI, KOTŁY c.o. „ABX”
NAJTANIEJ. RATY.
TRANSPORT GRATIS!
wysokie rabaty, hurt, detal

Jacków 10
21-007 Melgiew
tel./fax 467-06-40

SZEROKI WYBÓR

mebli

Poleca sklep w Piaskach, ul. Partyzantów 37 (za szkołą)

komplety pokojowe, komplety kuchenne,
zestawy wypoczynkowe, sypialnie,
kanapy-sofy wersalki, szafy, stoły, ławostoly,
akcesoria meblowe

Sprzedaż ratalna, Bezpłatny transport
Zapraszamy codziennie w godz. 8-18
soboty w godz. 8-16

Tel. 58-21-107

R-132

INTER-MED

ul. Kruczkowskiego 6 A, 21-040 Świdnik
tel. 468-35-35

rejestracja czynna 9-19
soboty 9-13
lekarze wszystkich specjalności
dla dzieci i dorosłych

USG EKG EEG

WIZYTY
DOMOWE